UNIVERSITI MALAYA

UM.H/(T)/629/7

22 Januari 2015

Pengarah, Akademi Pengajian Islam
Pengarah, Akademi Pengajian Melayu
Dekan, Fakulti Alam Bina
Dekan, Fakulti Bahasa dan Linguistik
Dekan, Fakulti Ekonomi dan Pentadbiran
Dekan, Fakuti Kejuruteraan
Dekan, Fakulti Pendidikan
Dekan. Fakulti Perniagaan dan Perakaunan
Dekan. Fakulti Pergigian
Dekan. Fakuti Perubatan
Dekan, Fakulti Sains
Dekan, Fakulti Sains Komputer dan Teknologi Maklumat
Dekan, Fakulti Sastera dan Sains Sosial
Dekan, Fakulti Undang-Undang
Pengarah Eksekutif, Institut Asia Eropah
Pengarah Eksekutif, Institut Kepimpinan Pendidikan
Pengarah, Pusat Kebudayaan
Pengarah, Pusat Sukan

Y.Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan,

PELANTIKAN PEMERIKSA DAN KELULUSAN TAJUK TESIS/DISERTASI SELEPAS CANDIDATURE DEFENCE

Dengan hormatnya saya merujuk kepada perkara di atas.

2. Adalah dimaklumkan bahawa Mesyuarat Pengurusan Ijazah Tinggi (MPPIT) pada 28 November 2014 telah bersetuju supaya penyelia mengemukakan cadangan nama pemeriksa bagi peperiksaan dan tajuk tesis/disertasi untuk kelulusan PTj sejurus calon lulus sesi *Candidature Defence.* Adalah diharapkan dengan terlaksananya prosedur baharu ini, semua tesis/disertasi calon dapat dikemukakan kepada pemeriksa sejurus selepas penerimaan tesis/disertasi oleh pihak IPS atau PTj. Justeru, tempoh peperiksaan tesis/disertasi dapat disingkatkan.

3. Walau bagaimanapun, calon masih diwajibkan untuk mengisi Notis 3 Bulan secara online seperti biasa bagi tujuan rekod dan tindakan selanjutnya pihak IPS.

INSTITUTE OF GRADUATE STUDIES, UNIVERSITY OF MALAYA, 50603 KUALA LUMPUR, MALAYSIA
Dean's Office Tel: (603) 7967 4600 / 4601 / 4615 • Fax: (603) 7956 8940
Deputy Registrar's Office Tel: (603) 7967 4649 • Fax: (603) 7967 4606
Principal Assistant Registrar's Office Tel: (603) 7967 4602 • Fax: (603) 7967 4606
Admissions Unit Tel: (603) 7967 4528 / 4623 • Fax: (603) 7956 6634 • E-mail: ips@um.edu.my
Registration Unit Tel: (603) 7967 4517 / 4659 • Fax: (603) 7956 6634 • E-mail: registration_ips@um.edu.my
Finance Section & Scholarship Section Tel: (603) 7967 4604 / 4605 / 6996 • Fax: (603) 7967 4606 • E-mail: finance_ips@um.edu.my
Examination Section Tel: (603) 7967 4603 / 6278 • Fax: (603) 7967 6299
Thesis Unit Tel: (603) 7967 6284 • Fax: (603) 7967 6299

4. Sehubungan itu, Y.Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan diminta untuk mengambil maklum perkara di atas. Bersama-sama ini, dilampirkan dokumen seperti berikut untuk tindakan selanjutnya:

(a) Borang Perakuan Tajuk Tesis dan Pelantikan Pemeriksa bagi Calon Ijazah Kedoktoran
(b) Borang Perakuan Tajuk Disertasi dan Pelantikan Pemeriksa bagi Calon Ijazah Sarjana
(c) Garis Panduan Pelantikan Pemeriksa Bagi Peperiksaan Tesis/Disertasi Calon Ijazah Tinggi

Salinan elektronik lampiran tersebut boleh dimuat turun dari laman web *UMPortal > PTj Info > Bah. Akademik IPS > Unit Tesis.*

Kerjasama yang diberikan didahului dengan ucapan terima kasih.

Sekian.

Yang benar,

PROF. DATIN DR. NORHANOM ABDUL WAHAB
Dekan
Institut Pengajian Siswazah

s.k. Timbalan Pengarah/Dekan (Ijazah Tinggi) PTj Akademik
Timbalan Dekan, IPS
Timbalan Pendaftar, IPS
Ketua Penolong Pendaftar / Penolong Pendaftar (Ijazah Tinggi), PTj Akademik
Pegawai-Pegawai, IPS

NAW/jtmy/snr

UNIVERSITY OF MALAYA

PERAKUAN TAJUK TESIS DAN PELANTIKAN PEMERIKSA BAGI CALON IJAZAH KEDOKTORAN

RECOMMENDATION OF THESIS TITLE AND NOMINATION OF EXAMINERS FOR DOCTORAL CANDIDATE

Nama Calon di bawah Seliaan
Name of Candidate Under Supervision : ______________________________

No. Matrik
Matric No. : ______________________________

Bidang Penyelidikan
Field of Research : ______________________________

BAHAGIAN A: TAJUK TESIS
SECTION A: TITLE OF THESIS

Tajuk Tesis yang diluluskan semasa *Candidature Defence*:
***Title of Thesis as approved in Candidature Defence*:**

____

____

____

BAHAGIAN B: CADANGAN NAMA PEMERIKSA
SECTION B: RECOMMENDATION OF EXAMINERS

Komposisi Pemeriksa bagi calon ijazah Kedoktoran adalah seperti berikut:
Composition of Examiners for Doctoral candidate is as follows:

Mod Penyelidikan ***Research Mode***	:	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Dua (2) Pemeriksa Luar.	*One (1) Internal Examiner &* *Two (2) External Examiner.*
Mod Campuran ***Mixed Mode***	:	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Luar.	*One (1) Internal Examiner &* *One (1) External Examiner.*

Nama Pemeriksa Dalam :
Name of Internal Examiner

Nama Pemeriksa Luar 1 :
Name of External Examiner 1

Nama Pemeriksa Luar 2 :
Name of External Examiner 2

Nama Pemeriksa Luar (Simpanan) :
Name of External Examiner (Reserve)

BAHAGIAN C: MAKLUMAT PEMERIKSA
SECTION C: DETAILS OF EXAMINERS

PEMERIKSA DALAM | *INTERNAL EXAMINER*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

Jabatan & Fakulti | ***Department & Faculty:***

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN : [Isikan bidang pengkhususan dalam Bahasa Inggeris]
FIELD OF SPECIALIZATION *[Insert field of specilization in English language]*

PEMERIKSA LUAR 1 | *EXTERNAL EXAMINER 1*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | *Address of Affiliated University]*

QS University Ranking (World / Asia / By Subject):
[Jika tersenarai, isikan *ranking* untuk mana-mana kategori "World" atau "Asia" atau "By Subject" yang berkenaan bagi Universiti di mana Pemeriksa Luar berkhidmat]
[If listed, insert the ranking under the category "World" or "Asia" or "By Subject" for the University where the examiner is attached to]

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN : [Isikan bidang pengkhususan dalam Bahasa Inggeris]
FIELD OF SPECIALIZATION *[Insert field of specilization in English language]*

3. LATAR BELAKANG / *BACKGROUND*:

a) Akademik / *Academic*

Contoh | Example:
Prof. Dr. Tsang W.Y. is a Professor of History and Director of Centre for the Studies of Chinese Overseas at Peking University, China. He completed his Bachelor's degree and Master of Art from Xiamen University at 1988 and 1991, respectively. He then received his PhD in 1999 from the University of Amsterdam.

b) Penyelidikan / *Research*

Contoh | Example:
His research interests include the modern history of Southeast Asia and the Chinese overseas, the establishment of Southeastern Asian States, international relations between China and Southeastern Asia and international relations between Japan and Southeastern Asia.

c) Pentadbiran Akademik (Jawatan yang pernah disandang)
Academic Administration (Positions held)

Contoh | Example:
He is the Director of Centre for the Studies of Chinese Overseas at Peking University, China.

d) Jumlah Penerbitan (buku, bab buku, jurnal, prosiding)
Number of Publications (Books, Book Chapters, Article Journals, Proceeding Papers)

e) Jumlah Penyeliaan / *Number of Supervisees*

- Bilangan calon yang aktif / *Ongoing supervision*:
- Bilangan calon yang telah tamat penyeliaan / *Complete supervision*:

4. PENERBITAN TERPILIH (5 TAHUN TERKINI) *SELECTED PUBLICATIONS (IN THE LAST 5 YEARS)*

Sila tandakan seperti berikut (jika berkenaan):
Please indicate the following (if applicable):

***** : **Penerbitan dalam Jurnal ISI *Web of Science (WoS)***
Publication in ISI Web of Science (WoS) journal

: **Penerbitan dalam Jurnal kategori A mengikut fakulti**
Publication in Category A refereed journals endorsed by faculty

+ : **Buku dan bab buku yang diterbitkan oleh penerbit dari senarai penerbit ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters**
Books and book chapters published by publishers listed in the ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters

a) ***Contoh** | **Example:***
*****Ahmed, H. E., Mohammed, H. A., & **Tsang. W.Y.** (2012). Historical Linkage and Political Connection: Commemoration and Representation of Sun Yat-sen and the 1911 Revolution in China and Nanyang, *Revolution*, *16* (8), 5951-5993.

b)

c)

d)

e)

*PEMERIKSA LUAR 2 | **EXTERNAL EXAMINER 2*

*Bahagian ini tidak perlu diisi bagi calon Ijazah Kedoktoran (Mod Campuran)
This section is not required for Doctoral candidate (Mixed Mode)

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | *Address of Affiliated University]*

QS University Ranking (World / Asia / By Subject):

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN :
FIELD OF SPECIALIZATION

3. LATAR BELAKANG / *BACKGROUND*:

a) Akademik / *Academic*

b) Penyelidikan / *Research*

c) Pentadbiran Akademik (Jawatan yang pernah disandang)
Academic Administration (Positions held)

d) Jumlah Penerbitan (buku, bab buku, jurnal, prosiding)
Number of Publications (Books, Book Chapters, Article Journals, Proceeding Papers)

e) Jumlah Penyeliaan / *Number of Supervisees*
- Bilangan calon yang aktif / *Ongoing supervision*:
- Bilangan calon yang telah tamat penyeliaan / *Complete supervision*:

4. PENERBITAN TERPILIH (5 TAHUN TERKINI)
SELECTED PUBLICATIONS (IN THE LAST 5 YEARS)

Sila tandakan seperti berikut (jika berkenaan):
Please indicate the following (if applicable):

***** : **Penerbitan dalam Jurnal ISI *Web of Science (WoS)***
Publication in ISI Web of Science (WoS) journal

: **Penerbitan dalam Jurnal kategori A mengikut fakulti**
Publication in Category A refereed journals endorsed by faculty

+ : **Buku dan bab buku yang diterbitkan oleh penerbit dari senarai penerbit ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters**
Books and book chapters published by publishers listed in the ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters

a)

b)

c)

d)

e)

PEMERIKSA LUAR (SIMPANAN) | *EXTERNAL EXAMINER (RESERVE)*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | *Address of Affiliated University]*

QS University Ranking (World / Asia / By Subject):

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN :
FIELD OF SPECIALIZATION

3. LATAR BELAKANG / *BACKGROUND*:

a) Akademik / *Academic*

b) Penyelidikan / *Research*

c) Pentadbiran Akademik (Jawatan yang pernah disandang)
Academic Administration (Positions held)

d) Jumlah Penerbitan (buku, bab buku, jurnal, prosiding)
Number of Publications (Books, Book Chapters, Article Journals, Proceeding Papers)

e) Jumlah Penyeliaan / *Number of Supervisees*
- Bilangan calon yang aktif / *Ongoing supervision*:
- Bilangan calon yang telah tamat penyeliaan / *Complete supervision*:

4. PENERBITAN TERPILIH (5 TAHUN TERKINI)
SELECTED PUBLICATIONS (IN THE LAST 5 YEARS)

Sila tandakan seperti berikut (jika berkenaan):
Please indicate the following (if applicable):

***** : **Penerbitan dalam Jurnal ISI *Web of Science (WoS)***
Publication in ISI Web of Science (WoS) journal

: **Penerbitan dalam Jurnal kategori A mengikut fakulti**
Publication in Category A refereed journals endorsed by faculty

+ : **Buku dan bab buku yang diterbitkan oleh penerbit dari senarai penerbit ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters**
Books and book chapters published by publishers listed in the ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters

a)

b)

c)

d)

e)

Disediakan oleh:
Prepared by:

Tandatangan Penyelia (1) ***Signature of Supervisor (1)***	**Tandatangan Penyelia (2)** ***Signature of Supervisor (2)***
Nama Penyelia (1) | ***Name of Supervisor (1):***	**Nama Penyelia (2)** | ***Name of Supervisor (2):***
Tarikh / ***Date*** **:**	**Tarikh** / ***Date*** **:**

BAHAGIAN D: PERAKUAN JKIT (JABATAN)
SECTION D: RECOMMENDATION BY JKIT (DEPARTMENT)

Bahagian ini hendaklah dikemukakan kepada JKIT Jabatan (jika berkenaan) untuk ulasan sebelum dikemukakan ke peringkat seterusnya untuk perakuan/kelulusan.
This section has to be filled by the JKIT (Department) (if applicable) for comments before the subsequent level of recommendation/approval.

Perakuan oleh JKIT (Jabatan):
Recommendation from JKIT (Dept):

Setuju ☐
Agree

Tidak Setuju ☐
Disagree

Ulasan:
Comments:

____

____

Tarikh:
Date : ______________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi JKIT (Jabatan)
Name & Signature of Chairperson of JKIT (Department)

BAHAGIAN E: PERAKUAN JKIT (FAKULTI)
SECTION E: RECOMMENDATION BY JKIT (FACULTY)

Perakuan oleh JKIT (Fakulti):
Recommendation from JKIT (Faculty):

Setuju ☐
Agree

Tidak Setuju ☐
Disagree

Ulasan:
Comments:

____

____

Tarikh:
Date : ______________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi JKIT (Faculty)
Name & Signature of Chairperson of JKIT (Faculty)

BAHAGIAN F: PERAKUAN FAKULTI

SECTION F: RECOMMENDATION BY FACULTY

Perakuan oleh Fakulti:
Recommendation from Faculty:

Setuju ☐
Agree

Tidak Setuju ☐
Disagree

Ulasan:
Comments: ____

____

Tarikh:
Date : ____________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi Mesyuarat Fakulti
Name & Signature of Chairperson of Faculty Meeting

UNIVERSITY OF MALAYA

PERAKUAN TAJUK DISERTASI DAN PELANTIKAN PEMERIKSA BAGI CALON IJAZAH SARJANA

RECOMMENDATION OF DISSERTATION TITLE AND NOMINATION OF EXAMINERS FOR MASTER'S CANDIDATE

Nama Calon di bawah Seliaan
Name of Candidate Under Supervision : ______________________________

No. Matrik
Matric No. : ______________________________

Bidang Penyelidikan
Field of Research : ______________________________

BAHAGIAN A: TAJUK TESIS
SECTION A: TITLE OF THESIS

Tajuk Disertasi yang diluluskan semasa *Candidature Defence*:
***Title of Dissertation as approved in Candidature Defence*:**

____

____

____

BAHAGIAN B: CADANGAN NAMA PEMERIKSA
SECTION B: RECOMMENDATION OF EXAMINERS

Komposisi Pemeriksa bagi calon ijazah Sarjana adalah seperti berikut:
Composition of Examiners for Master's candidate is as follows:

Mod Penyelidikan ***Research Mode***	:	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Luar.	*One (1) Internal Examiner &* *One (1) External Examiner.*
Mod Campuran ***Mixed Mode***	:	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Dalam / Luar.	*One (1) Internal Examiner &* *One (1) Internal / External Examiner.*

Nama Pemeriksa Dalam
Name of Internal Examiner : ______________________________

Nama Pemeriksa *Dalam / Luar
Name of *Internal / External Examiner : ______________________________

Nama Pemeriksa *Dalam / Luar (Simpanan)
Name of *Internal / External Examiner (Reserve) : ______________________________

** Strike out whichever is not applicable | * Potong yang mana tidak berkenaan*

JTMY220115

BAHAGIAN C: MAKLUMAT PEMERIKSA
SECTION C: DETAILS OF EXAMINERS

PEMERIKSA DALAM | *INTERNAL EXAMINER*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa Dalam]
NAME *[Insert the name of Internal Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | *Address of Affiliated University]*

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN : [Isikan bidang pengkhususan dalam Bahasa Inggeris]
FIELD OF SPECIALIZATION *[Insert field of specilization in English language]*

PEMERIKSA *DALAM / LUAR | **INTERNAL / EXTERNAL EXAMINER*

** Strike out whichever is not applicable*
** Potong yang mana tidak berkenaan*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | *Address of Affiliated University]*

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN : [Isikan bidang pengkhususan dalam Bahasa Inggeris]
FIELD OF SPECIALIZATION *[Insert field of specilization in English language]*

3. LATAR BELAKANG PEMERIKSA
EXAMINER'S BACKGROUND
*Bahagian ini tidak perlu diisi bagi Pemeriksa Dalam
**This section is not required for Internal Examiner*

4. *PENERBITAN TERPILIH (5 TAHUN TERKINI)
****SELECTED PUBLICATIONS (IN THE LAST 5 YEARS)***
*Bahagian ini tidak perlu diisi bagi Pemeriksa Dalam
**This section is not required for Internal Examiner*

a) ***Contoh** | **Example:***
Ahmed, H. E., Mohammed, H. A., and **Tsang. W.Y.** (2012). Historical Linkage and Political Connection: Commemoration and Representation of Sun Yat-sen and the 1911 Revolution in China and Nanyang, *Revolution*, *16* (8): 5951-5993.

b)

c)

d)

e)

PEMERIKSA DALAM / LUAR (SIMPANAN) | **INTERNAL / EXTERNAL EXAMINER (RESERVE)*

** Strike out whichever is not applicable*
** Potong yang mana tidak berkenaan*

1. NAMA : [Isikan nama Pemeriksa]
NAME *[Insert the name of Examiner]*

Kelayakan Akademik Tertinggi (Ijazah, Nama Universiti, Tahun Pengijazahan)
Highest Academic Qualification *(Degree, Name of University, Graduation Year)*

Contoh | *Example:*
PhD (University of Sydney), 1990

[Alamat Universiti | ***Address of Affiliated University]***

Tel. / Tel. :
Faks / Fax :
Emel / Email :

2. BIDANG PENGKHUSUSAN : [Isikan bidang pengkhususan dalam Bahasa Inggeris]
FIELD OF SPECIALIZATION *[Insert field of specilization in English language]*

3. LATAR BELAKANG PEMERIKSA
EXAMINER'S BACKGROUND
*Bahagian ini tidak perlu diisi bagi Pemeriksa Dalam
**This section is not required for Internal Examiner*

4. *PENERBITAN TERPILIH (5 TAHUN TERKINI)
****SELECTED PUBLICATIONS (IN THE LAST 5 YEARS)***
*Bahagian ini tidak perlu diisi bagi Pemeriksa Dalam
**This section is not required for Internal Examiner*

a) ***Contoh** | **Example:***
Ahmed, H. E., Mohammed, H. A., & **Tsang. W.Y.** (2012). Historical Linkage and Political Connection: Commemoration and Representation of Sun Yat-sen and the 1911 Revolution in China and Nanyang, *Revolution*, *16* (8), 5951-5993.

b)

c)

d)

e)

Disediakan oleh:
Prepared by:

Tandatangan Penyelia (1) / *Signature of Supervisor (1)*	Tandatangan Penyelia (2) / *Signature of Supervisor (2)*
Nama Penyelia (1) | ***Name of Supervisor (1):***	**Nama Penyelia (2)** | ***Name of Supervisor (2):***
Tarikh / ***Date*** : ______________________	**Tarikh** / ***Date*** : ______________________

BAHAGIAN D: PERAKUAN JKIT (JABATAN)
SECTION D: RECOMMENDATION BY JKIT (DEPARTMENT)

Bahagian ini hendaklah dikemukakan kepada JKIT Jabatan (jika berkenaan) untuk ulasan sebelum dikemukakan ke peringkat seterusnya untuk perakuan/kelulusan.
This section has to be filled by the JKIT (Department) (if applicable) for comments before the subsequent level of recommendation/approval.

Perakuan oleh JKIT (Jabatan): **Setuju** ☐
Recommendation from JKIT (Dept.): ***Agree***

Tidak Setuju ☐
Disagree

Ulasan:
Comments: ____________________

____

Tarikh:
Date : ____________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi JKIT (Jabatan)
Name & Signature of Chairperson of JKIT (Department)

BAHAGIAN E: PERAKUAN JKIT (FAKULTI)
SECTION E: RECOMMENDATION BY JKIT (FACULTY)

Perakuan oleh JKIT (Fakulti): **Setuju** ☐
Recommendation from JKIT (Faculty): ***Agree***

Tidak Setuju ☐
Disagree

Ulasan:
Comments: ____________________

____

Tarikh:
Date : ____________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi JKIT (Faculty)
Name & Signature of Chairperson of JKIT (Faculty)

BAHAGIAN F: PERAKUAN FAKULTI
SECTION F: RECOMMENDATION BY FACULTY

Perakuan oleh Fakulti
Recommendation from Faculty :

Setuju
Agree ☐

Tidak Setuju
Disagree ☐

Ulasan:
Comments: ____

____

Tarikh:
Date : ____________________

____
Nama & Tandatangan Pengerusi Mesyuarat Fakulti
Name & Signature of Chairperson of Faculty Meeting

UNIVERSITY OF MALAYA

GARIS PANDUAN PELANTIKAN PEMERIKSA
BAGI PEPERIKSAAN TESIS/DISERTASI CALON IJAZAH TINGGI

GUIDELINES FOR THE NOMINATION OF EXAMINERS FOR THESIS/DISSERTATION EXAMINATION OF POSTGRADUATE CANDIDATES

KOMPOSISI PEMERIKSA | *COMPOSITION OF EXAMINERS*

Ijazah | ***Degree***	**Mod** | ***Mode***	**Komposisi Pemeriksa** | ***Composition of Examiners***
Sarjana ***Master***	Penyelidikan *Research*	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Luar *One (1) Internal Examiner &* *One (1) External Examiner*
	Campuran *Mixed*	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Dalam / Luar *One (1) Internal Examiner &* *One (1) Internal / External Examiner*
Kedoktoran ***Doctoral***	Penyelidikan *Research*	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Dua (2) Pemeriksa Luar *One (1) Internal Examiner &* *Two (2) External Examiner*
	Campuran *Mixed*	Satu (1) Pemeriksa Dalam & Satu (1) Pemeriksa Luar *One (1) Internal Examiner &* *One (1) External Examiner*

PEMERIKSA LUAR (UNTUK PEPERIKSAAN TESIS IJAZAH KEDOKTORAN)
EXTERNAL EXAMINER (FOR DOCTORAL THESIS EXAMINATION)

No.	Kriteria / *Criteria*
1.	Pemeriksa Luar yang dilantik mempunyai PhD atau setara. *The appointed External Examiner must hold a PhD or equivalent.*
2.	Pemeriksa Luar seboleh-bolehnya seorang Profesor. Sekiranya bukan bertaraf Profesor, justifikasi kukuh perlu dikemukakan *An External Examiner is preferably a Professor.* *A strong justification must be provided if this criterion is not met.*
3.	Pemeriksa Luar hendaklah mempunyai lima (5) penerbitan dalam tempoh lima (5) tahun terkini seperti berikut. Sekiranya tidak memenuhi syarat penerbitan, justifikasi kukuh perlu dikemukakan. *External Examiner shall have five (5) publications in the last five (5) years as per following.* A strong justification must be provided if the publication requirement is not met. (a) Bidang Sains / *Science field* : Penerbitan dalam **Jurnal *ISI Web of Science (WoS)*** / *Publications in **ISI Web of Science (WoS)*** (b) Bidang bukan Sains / *Non-Science field* : Penerbitan dalam • **Jurnal ISI Web of Science (WoS)** Penerbitan dalam jurnal-jurnal yang disenaraikan dalam WoS di bawah database Science Citation Index Expanded™, Social Sciences Citation Index® dan Arts & Humanities Citation Index®. *I**SI Web of Science (WoS) Journals*** *Publications in journals listed in WoS under Science Citation Index Expanded™, Social Sciences Citation Index® dan Arts & Humanities Citation Index® databases.* atau / *or* • **Jurnal kategori A mengikut fakulti** Penerbitan dalam jurnal-jurnal yang disenaraikan dalam indeks *Scopus*; atau *ERA Journal List (Australian Research Council).* ***Category A refereed journals endorsed by faculty*** *Publication in journals indexed by Scopus or ERA Journal List (Australian Research Council).* atau / *or* • **Buku dan bab buku** yang diterbitkan oleh penerbit dari senarai penerbit *ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters* ***Books and book chapters** published by publishers listed in the ISI Web of Science (WoS) Master Book List, Thomson Reuters*

No.	Kriteria / *Criteria*
4.	Pemeriksa Luar hendaklah dilantik dari kalangan Universiti yang ternama dan terkemuka di luar Negara. Sekiranya Pemeriksa Luar dari dalam Negara ingin dilantik, justifikasi kukuh perlu diberikan *The appointed External Examiner shall be from renowned and reputable universities overseas. If the appointed External examiner is from local universities, a strong justification must be given*
5.	Profesor Emeritus atau Profesor Adjung UM tidak boleh dilantik sebagai Pemeriksa Luar. *An Emeritus Professor or an Adjunct Professor of UM cannot be appointed as an External Examiner.*
6.	Bekas guru sepenuh masa UM boleh dilantik sebagai Pemeriksa Luar dengan syarat beliau telah meninggalkan perkhidmatan Universiti untuk tempoh tidak kurang dua (2) tahun dari tarikh pelantikan beliau sebagai Pemeriksa Luar. *A former full time teacher of UM may be appointed as an External Examiner provided he has left the services of the University for a period of not less than two (2) years from the date of appointment as External Examiner.*
7.	Siswazah UM yang merupakan bekas pelajar kepada penyelia calon boleh dilantik sebagai pemeriksa Luar dengan syarat beliau telah menamatkan pengajian di Universiti Malaya dalam tempoh tidak kurang dua (2) tahun dari tarikh pelantikan beliau sebagai Pemeriksa Luar. *A graduate of UM who is a former student of a candidate's supervisor may be appointed as an External Examiner provided that the graduate had completed his studies at the University for the period of not less than two (2) years from the date of his appointment as an External Examiner.*
8.	Pemeriksa Luar yang dilantik hendaklah tidak mempunyai tali kekeluargaan rapat dengan calon dan penyelia. *The appointed External Examiner shall not have close family ties with the candidate and supervisor.*
9.	Pemeriksa Luar yang dilantik hendaklah tidak menjalinkan kolaborasi penyelidikan dan penerbitan dengan Penyelia dan calon. *The appointed External Examiner shall not have any collaboration in research and publication with the supervisor and the candidate*.
10.	Pelantikan Pemeriksa Luar yang sama bagi Penyelia yang sama hendaklah terhad kepada dua (2) kali setahun. (Penamaan sebagai Pemeriksa Luar Simpanan tidak diambil kira) *Nomination of the same External Examiner for candidates under the same supervisor is limited to two* (2) *times per year. (Nomination as Reserve External Examiner does not count).*

PEMERIKSA LUAR (UNTUK PEPERIKSAAN DISERTASI IJAZAH SARJANA)
EXTERNAL EXAMINER (FOR MASTERS DISSERTATION EXAMINATION)

No.	Kriteria / *Criteria*
1.	Pemeriksa Luar adalah dilantik daripada kalangan ahli akademik luar Universiti yang berkelayakan, berpengalaman dan mempunyai kepakaran dalam bidang penyelidikan disertasi calon. Dalam keadaan tertentu pakar dalam bidang berkenaan dari luar Universiti yang tidak terdiri dari kalangan ahli akademik boleh dilantik sebagai Pemeriksa Luar. *An External Examiner shall normally be appointed from amongst academics outside the University who is qualified, experienced and in possession of the expertise in the candidate's field of research. In special circumstances, an expert in the relevant field from outside the University who is not an academic may be appointed as an External Examiner.*
2.	Pemeriksa Luar yang dilantik hendaklah tidak mempunyai tali kekeluargaan rapat dengan calon dan penyelia. *The appointed External Examiner shall not have close family ties with the candidate and supervisor.*
3.	Pemeriksa Luar yang dilantik hendaklah tidak menjalinkan kolaborasi penyelidikan dan penerbitan dengan Penyelia dan calon. *The appointed External Examiner shall not have any collaboration in research and publication with the supervisor and the candidate.*
4.	Profesor Emeritus atau Profesor Adjung UM tidak boleh dilantik sebagai Pemeriksa Luar. *An Emeritus Professor or an Adjunct Professor of UM cannot be appointed as an External Examiner.*
5.	Bekas guru sepenuh masa UM boleh dilantik sebagai Pemeriksa Luar dengan syarat beliau telah meninggalkan perkhidmatan Universiti untuk tempoh tidak kurang dua (2) tahun dari tarikh pelantikan beliau sebagai Pemeriksa Luar. *A former full time teacher of UM may be appointed as an External Examiner provided he has left the services of the University for a period of not less than two (2) years from the date of appointment as External Examiner.*
6.	Siswazah UM yang merupakan bekas pelajar kepada penyelia calon boleh dilantik sebagai pemeriksa Luar dengan syarat beliau telah menamatkan pengajian di Universiti Malaya dalam tempoh tidak kurang dua (2) tahun dari tarikh pelantikan beliau sebagai Pemeriksa Luar. *A graduate of UM who is a former student of a candidate's supervisor may be appointed as an External Examiner provided that the graduate had completed his studies at the University for the period of not less than two (2) years from the date of his appointment as an External Examiner.*

PEMERIKSA DALAM (UNTUK PEPERIKSAAN TESIS IJAZAH KEDOKTORAN)
INTERNAL EXAMINER (FOR DOCTORAL THESIS EXAMINATION)

No.	Kriteria / *Criteria*
1.	Pemeriksa Dalam yang dilantik hendaklah mempunyai kelayakan, pengalaman dan kepakaran yang berkaitan dengan bidang penyelidikan calon. *An Internal Examiner appointed shall possess the qualifications, experience and expertise related to the candidate's field of research.*
2.	Pemeriksa Dalam yang dilantik hendaklah tidak mempunyai tali kekeluargaan rapat dengan calon dan penyelia. *The appointed Internal Examiner shall not have close family ties with the candidate and supervisor.*
3.	Pemeriksa Dalam tidak boleh menjalinkan kolaborasi penyelidikan & penerbitan dengan calon *The appointed External Examiner shall not have any collaboration in research and publication with the candidate*.

PEMERIKSA DALAM (UNTUK PEPERIKSAAN DISERTASI IJAZAH SARJANA)
INTERNAL EXAMINER (FOR MASTERS DISSERTATION EXAMINATION)

No.	Kriteria / *Criteria*
1.	Pemeriksa Dalam yang dilantik hendaklah mempunyai kelayakan, pengalaman dan kepakaran yang berkaitan dengan bidang penyelidikan calon. *An Internal Examiner appointed shall possess the qualifications, experience and expertise related to the candidate's field of research.*
2.	Pemeriksa Dalam yang dilantik hendaklah tidak mempunyai tali kekeluargaan rapat dengan calon dan penyelia. *The appointed Internal Examiner shall not have close family ties with the candidate and supervisor.*
3.	Pemeriksa Dalam tidak boleh menjalinkan kolaborasi penyelidikan & penerbitan dengan calon. *The appointed External Examiner shall not have any collaboration in research and publication with the candidate*.